

Stimmen aus Papua



Trauer und Tränen in Westpapua

Manchmal habe ich das Gefühl, dass die Welt sich an den „versteckten Krieg“ In Westpapua bei den großen Kriegen unserer Zeit gewöhnt hat. Kürzlich wurde ein offener Brief an den indonesischen Minister für Menschenrechte über die sozialen Medien verbreitet. Der Verfasser Kelvin Maling hat den Brief in der Form einer Traueranzeige geschrieben. Er bringt mit bewegenden Worten und unter Tränen die traumatischen Gefühle der einheimischen Papua zum Ausdruck. Ich gebe hier den Appell leicht gekürzt weiter.

Siegfried Zöllner

Ich drücke meine tiefe und aufrichtige Trauer über den Verlust von Menschenleben im ganzen Land Papua aus, egal ob es sich um Zivilisten, Migranten oder Sicherheitskräfte handelt. Alle sind menschliche Wesen. Alle sind Opfer. Alle haben das Recht zu leben.

Diese Trauer ist die Trauer des gesamten Landes Papua. Alle haben die gleichen Tränen geweint, endlose Angst, Verlust und Traumata. Dieses Land weint schon viel zu lange.

Unsere Kinder sind im Schall von Gewehrschüssen aufgewachsen.
Unsere Mütter zittern jedes Mal, wenn sie einen Truppenkonvoi vorbeifahren sehen.
Wir alle leben in Angst und haben keine Gewissheit über unsere Zukunft.

WIR WEINEN FÜR

die Motorradtaxifahrer, Lehrer, Goldwäscher, Bauern und Kleinhändler, die aus unbekanntem Gründen starben.

die Kinder, die aufgrund von Trauma und Vertreibung nicht zur Schule gehen können.

die Migranten, die in Frieden kamen, aber in Särgen zurückkehrten.

die Eltern, die einfach nur friedlich in ihrer eigenen Heimat leben wollen.

2/2025 Stimmen aus Papua – Voices from Papua

WIR FORDERN VON DEM HERRN MINISTER FÜR MENSCHENRECHTE UND VON UNSERER REGIERUNG

eine Beendigung aller Formen bewaffneter Gewalt und die Aufnahme eines friedlichen Dialogs als einzigen Weg zu Gerechtigkeit und Versöhnung.

Anerkennung und Schutz des Rechts auf Leben für jeden Bürger, ohne Diskriminierung von Ethnie, Herkunft oder Status.

eine gründliche und offene Untersuchung aller humanitären Tragödien, die sich in Papua ereignet haben, von der Vergangenheit bis zur Gegenwart.

Papua ist kein Land des Krieges. Papua ist die Heimat des Friedens.

Genug ist genug, es dürfen keine weiteren Menschenleben verloren gehen.

Wir wollen nicht im Stillen sterben.

Wir melden uns zu Wort, weil wir uns sorgen.

Wir melden uns zu Wort, weil wir leben wollen.

Herr Minister für Menschenrechte, wir warten nicht auf schöne Worte, sondern auf Ihre aktive Hilfe,

nicht wegen politischer Vorteile ...

...sondern um der **Menschlichkeit** willen

2/2025 Stimmen aus Papua – Voices from Papua

Das Westpapua-Netzwerk dankt für die Genehmigung, diese Stimme übersetzen und veröffentlichen zu dürfen.



Westpapua-Netzwerk
Rudolfstraße 137
42285 Wuppertal

Telefon +49 202 89004-170

wpn@westpauanetz.de

www.westpauanetz.de

Juli 2025